

3034-7.262.12.2026

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

dotycząca umowy nr .....z dnia.....r.

Zawarta w dniu.....roku w..... pomiędzy:

Skarbem Państwa - Prokuraturą ..... w ..... z siedzibą w

....., ul..... NIP:;, zwaną dalej **Administratorem**

reprezentowaną przez:

.....- **Prokuratora..... a**zwany(d) dalej **Podmiotem przetwarzającym**

reprezentowanym przez:

dalej łącznie zwanymi „Stronami”.

## ZWAŻYWSZY, ŻE

1. Strony zawarły w dniu..... 2026 r. umowę na świadczenie usług, której przedmiotem jest świadczenie przez Podmiot przetwarzający na rzecz Administratora usług polegających na **sprzedaży licencji na oprogramowanie systemu zintegrowanego ..... obejmujące moduły: Finanse-Księgowość ....., Ewidencja Majątku oraz Kadry-Place ..... wraz z funkcjonalnością Biegli, zwanego dalej Oprogramowaniem oraz wdrożenie w/w Oprogramowania w siedzibie Nabywcy, zwaną dalej Umową Główną;**
2. Przetwarzanie danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) zwane w dalszej części niniejszej Umowy jako RODO, jest konieczne w celu wykonania przedmiotu Umowy Główniej;
3. Zgodnie z art. 28 RODO Administrator może powierzyć innemu podmiotowi przetwarzanie danych w drodze umowy zawartej na piśmie, o ile podmiot ten daje wystarczające gwarancje wdrożenia środków technicznych i organizacyjnych gwarantujących spełnienie wymagań przewidzianych w RODO i chroniących prawa osób, których dane dotyczą;
4. Przetwarzający oświadcza, że jego doświadczenie i sposób świadczenia usług gwarantują zachowanie właściwego poziomu bezpieczeństwa danych osobowych.

W celu umożliwienia Podmiotowi przetwarzającemu wykonania Umowy Główniej, Strony niniejszym postanowiły zawrzeć niniejszą umowę o następującej treści:

Dla potrzeb Umowy, Strony ustalają następujące znaczenie niżej wymienionych pojęć:

- a) **Dane Osobowe** - informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej ("osobie, której dane dotyczą") będące przedmiotem niniejszej Umowy. Możliwa do zidentyfikowania osoba fizyczna to osoba, którą można bezpośrednio lub pośrednio zidentyfikować, w szczególności na podstawie identyfikatora takiego jak imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane o lokalizacji, identyfikator internetowy lub jeden bądź kilka szczególnych czynników określających fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, psychiczną, ekonomiczną, kulturową lub społeczną tożsamość osoby fizycznej;
- b) Przetwarzanie Danych Osobowych - wszelkie operacje wykonywane na Danych Osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie, odczyt danych i ich usuwanie;
- c) Umowa - niniejsza umowa;
- d) Umowa Główna - umowa na świadczenie usług zawarta pomiędzy Stronami;
- e) Upoważnieni - oznaczają po stronie Administratora: osoby upoważnione na podstawie Umowy Główniej do składania Zleceń, jak i do uzyskiwania informacji związanych z przedmiotem Umowy Główniej, a po

stronie Przetwarzającego: osoby upoważnione zgodnie z wewnętrznymi procedurami Podmiotu przetwarzającego do przyjęcia Zlecenia oraz przetwarzania Danych Osobowych, jak i do udzielania Administratorowi wszelkich informacji związanych z przedmiotem Umowy Głównej;

- f) Ustawa - ustawa o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 roku Dz.U. z 24 maja 2018 r. poz.1000;
  - g) RODO - rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwane dalej również ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych);
1. Administrator oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu art. 4 pkt 7 Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych 2016/679/WE, zwanego dalej „RODO”, a powierzonych do przetwarzania na podstawie niniejszej Umowy.
  2. Na podstawie art. 28 ust. 3 RODO Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie i celu określonym w Umowie, a Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać te dane w sposób zapewniający spełnienie wymogów określonych w RODO, jak również w innych przepisach mających zastosowanie do przetwarzania powierzonych danych i obowiązujących w trakcie realizacji Umowy. Uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia Podmiot przetwarzający wdraża odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający temu ryzyku. Przedmiotową umową będą objęte dane:
    - a) Dane Osobowe znajdujące się w systemie ..... - moduł Finanse-Księgowość ....., moduł Kadry/Place ..... wraz z funkcjonalnością Biegli oraz moduł Ewidencja Majątku .....
    - b) Szczegóły w zakresie kategorii danych osobowych zostały określone się w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
  3. Celem przetwarzania danych przez Podmiot przetwarzający jest wypełnienie warunków Umowy Głównej z dnia 27 grudnia 2024 r.
  4. Przedmiotem przetwarzania są dane osobowe wskazane w treści niniejszej umowy.
  5. Strony zgodnie oświadczają, że dane osobowe będą przetwarzane tylko na terenie Unii Europejskiej. Przekazanie danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej wymaga uprzedniej, pisemnej zgody Administratora.
  6. Powierzone do przetwarzania dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami dotyczącymi przetwarzania danych osobowych.
  7. Powierzone do przetwarzania dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający przez okres obowiązywania Umowy Głównej.
  8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do:
    - a) wykorzystania powierzonych przez Administratora danych osobowych w zakresie określonym w ust. 2 Umowy i celach określonych w ust. 3 Umowy;
    - b) zobowiązania osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia;
    - c) wdrożenia wymaganych przepisami prawa środków technicznych i organizacyjnych, zapewniających stopień bezpieczeństwa powierzonych do przetwarzania danych osobowych odpowiadający ryzyku naruszenia praw i wolności osób fizycznych w szczególności poprzez zastosowanie urządzeń zapewniających pseudonimizację i szyfrowanie danych osobowych;
    - d) zgłaszania Administratorowi naruszenia ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych bez zbędnej zwłoki po stwierdzeniu tego naruszenia, tj. w czasie nie dłuższym niż 24 godziny od momentu powzięcia informacji o zdarzeniu;

- e) wykonywanie szacowania ryzyka i oceny skutków oraz niezwłocznego przekazywania, tj. w terminie 5 dni roboczych na żądanie Administratora informacji, czy stwierdzono podczas wykonania ww. operacji występowanie wysokich ryzyk i jakie zostały wdrożone środki mające na celu obniżenie prawdopodobieństwa ich wystąpienia oraz wynikach przeprowadzenia oceny skutków;
  - f) pomagania Administratorowi w wywiązywaniu się z jego obowiązków związanych z przetwarzaniem powierzonych do przetwarzania danych osobowych;
  - g) niezwłocznego (nie później niż w terminie 5 dni roboczych, tj. od poniedziałku do piątku, z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy) zwrócenia Administratorowi danych osobowych po rozwiązaniu, wypowiedzeniu lub wygaśnięciu Umowy oraz usunięcia tych danych oraz ich kopii ze wszelkich elektronicznych nośników danych, na których zostały one utrwalone przez Podmiot przetwarzający dla realizacji celów określonych w ust. 3 Umowy, chyba, że przepisy prawa nakazują przechowywanie tych danych i poinformowaniu Administratora o usunięciu danych, w terminie 5 dni roboczych od wykonania tej operacji;
  - h) wdrożenia wymaganych przepisami prawa środków zapewniających poufność, integralność, dostępność danych osobowych i odporność systemów wykorzystanych do ich przetwarzania;
  - i) regularnego testowania, mierzenia i oceniania skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych;
  - j) realizacji wytycznych Administratora w zakresie bezpieczeństwa przetwarzania powierzonych mu danych;
  - k) tworzenia i aktualizowania dokumentów związanych z ochroną danych osobowych określonych w przepisach prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności tych wskazanych w art. 30 RODO i niezwłocznego udostępniania ich Administratorowi w siedzibie Podmiotu przetwarzającego;
  - l) niekorzystania z usług innych podmiotów przetwarzających Dane Osobowe (tzw. Podprzetwarzający), a w przypadku planowanego dodania lub zastąpienia Podprzetwarzającego, Podmiot przetwarzający poinformuje pisemnie, z co najmniej 7-dniowym wyprzedzeniem, o tym Administratora, dając tym samym Administratorowi możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian i sprzeciw ten dla Podmiotu przetwarzającego jest wiążący;
  - m) w przypadku korzystania z usług Podprzetwarzających zapewnia, że ten Podprzetwarzający przestrzega warunków przetwarzania Danych Osobowych określonych w niniejszej umowie;
  - n) poinformowania Administratora, przed rozpoczęciem przetwarzania, o obowiązku prawnym skutkującym koniecznością przetwarzania danych osobowych inaczej niż na udokumentowane polecenie Administratora;
  - o) Przetwarzający oświadcza, że jeżeli naruszy przy przetwarzaniu powierzonych mu danych postanowienia RODO, będzie on traktowany jako Administrator w odniesieniu do tego przetwarzania.
9. Strony zobowiązują się do szczególnej staranności w wykonaniu Umowy, w tym Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do skrupulatnego i dokładnego zapoznania osób biorących udział przy przetwarzaniu danych osobowych powierzonych na podstawie Umowy z przepisami prawa powszechnie obowiązującego w zakresie ochrony danych osobowych oraz zobowiązania tych osób do złożenia oświadczenia o zapoznaniu się z ww. przepisami oraz instrukcją przetwarzania danych udostępnioną przez Administratora. Działania te będą prowadzone również wobec każdej nowej osoby skierowanej do wykonania Umowy wskazanej w ust. 3. Każda osoba przed dopuszczeniem jej do przetwarzania danych osobowych musi otrzymać stosowne upoważnienie.
10. Administrator ma prawo do przeprowadzania kontroli lub inspekcji w zakresie środków i sposobów zaangażowanych w przetwarzanie danych osobowych w zakresie koniecznym do wykazania zgodności przetwarzania danych z prawem.
11. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zająć niezwłocznie i właściwie każdym pytaniem Administratora dotyczącym przetwarzania powierzonych mu na podstawie Umowy danych osobowych, w szczególności tych dotyczących organizacji ochrony danych osobowych u Podmiotu przetwarzającego oraz związanych z żądaniem osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w przepisach o ochronie danych osobowych. W tym celu Podmiot przetwarzający wdroży odpowiednie środki techniczne i organizacyjne umożliwiające sprawne udzielenie Administratorowi żądanych informacji.

12. Administrator upoważnia Podmiot przetwarzający do przetwarzania danych osobowych w zakresie i celu określonym w Umowie, a także do udzielenia dalszych upoważnień do przetwarzania danych osobom współpracującym z Podmiotem przetwarzającym na podstawie umowy o pracę lub umowy cywilnoprawnej, które mają dostęp do przetwarzanych danych osobowych.
13. Strony zgodnie postanawiają, że w przypadku przesyłania danych osobowych, dane te będą zabezpieczone podczas transmisji przez sieć publiczną za pomocą kryptograficznych środków ochrony zapewniających poufności integralność danych osobowych.
14. W przypadku, gdy Administrator uzna to za konieczne celem zapewnienia należytej najwyższej ochrony danych osobowych osób, których one dotyczą, Podmiot przetwarzający zobowiązany jest pomóc Administratorowi w realizowaniu obowiązków wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa w szczególności zawiadomianiu osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych, ocenie skutków dla ochrony danych i uprzednich konsultacjach oraz zapewnieniu bezpieczeństwa danych osobowych.
15. Strony zobowiązują się, że podczas realizacji Umowy będą ze sobą ściśle współpracować, informując się wzajemnie o wszystkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie Umowy.
16. Administrator nie jest odpowiedzialny za zobowiązania Podmiotu przetwarzającego wobec osób trzecich nie przewidzianych Umową ani za zobowiązania Podmiotu przetwarzającego wobec osób, które ten upoważnił do przetwarzania danych.
17. Żadna ze Stron nie będzie odpowiedzialna wobec drugiej Strony za jakiegokolwiek szkody wynikające z przedmiotu niniejszej Umowy, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie (w szczególności, za przerwanie działalności, utratę zysków itp.) niezależnie od formy działania, bez względu na to, czy szkoda powstała w związku z naruszeniem zobowiązań umownych, deliktem (w tym w szczególności na skutek zaniechania), odpowiedzialnością za usługę lub w jakikolwiek inny sposób, nawet jeśli powiadomiono o możliwości wystąpienia takich szkód (łącznie „szkody pośrednie”).
18. Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności wobec drugiej Strony w związku z przedmiotem niniejszej Umowy za:
  - a) błędy lub opóźnienia, pozostające poza rozsądną kontrolą strony niewykonującej, w tym ogólne opóźnienia w dostępie do sieci, awarie zasilania lub usterki maszyn;
  - b) błędy spowodowane przez systemy lub działania drugiej Strony, zaniechania lub zaniechania, za które wyłączną odpowiedzialność ponosi ta Strona.
19. Całkowite i maksymalne zobowiązanie którejkolwiek ze Stron wobec drugiej Strony w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy nie może w żadnym przypadku przekroczyć kwoty równej całkowitej kwocie zapłaconej za usługi w ramach Umowy Głównej za okres dwunastu (12) miesięcy poprzedzających zdarzenie, które pociąga za sobą odpowiedzialność.
20. Powyższe ograniczenia nie mają zastosowania do szkód spowodowanych oszustwem, rażącym niedbalstwem lub umyślnym niewłaściwym postępowaniem.

21. Ze strony Administratora osobami do kontaktów w sprawie realizacji Umowy są:
- a) , adres poczty elektronicznej: .....
  - b) , adres poczty elektronicznej:.....
22. Ze strony Podmiotu przetwarzającego osobami do kontaktów w sprawie realizacji Umowy jest:
- a) ....., adres poczty elektronicznej:.....
23. Zmiana danych dotyczących osób do kontaktu, wskazanych w ust. 21 i 22 nie jest traktowana jako zmiana warunków Umowy.
24. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie powszechnie obowiązujących przepisów prawa krajowego oraz unijnego, w tym w zakresie w jakim regulują one zasady ochrony danych osobowych. Podmiot przetwarzający oświadcza, że jeżeli przy przetwarzaniu powierzonych mu danych dopuści się naruszenia ich bezpieczeństwa działając wbrew obowiązkom nałożonym na niego przez przepisy RODO, niniejszą Umową, lub poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora bądź też wbrew tym instrukcjom będzie on traktowany jako Administrator w odniesieniu do tego przetwarzania.

Administrator

Podmiot przetwarzający

## Załącznik nr 1 do umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych

### Finanse- Księgowość

Szczegóły w zakresie kategorii danych osobowych:

- 1) Dane pracowników Administratora (autorów zgłoszeń serwisowych):
  - a) Imię,
  - b) Nazwisko,
  - c) Służbowy adres e-mail,
  - d) Służbowy numer telefonu stacjonarnego/komórkowego,
  - e) Stanowisko.
- 2) Dane osób posiadających kartotekę osobową:
  - a) Nazwisko,
  - b) Imiona,
  - c) NIP,
  - d) PESEL,
  - e) Numer dowodu osobistego,
  - f) Data i miejsce urodzenia,
  - g) Numer rachunku bankowego,
  - h) Numer telefonu stacjonarnego/komórkowego, faxu,
  - i) Sygnatura.

### Kadry-Płace

Szczegóły w zakresie kategorii danych osobowych:

- 1) Dane pracowników Administratora (autorów zgłoszeń serwisowych):
  - a) Imię,
  - b) Nazwisko,
  - c) Służbowy adres e-mail,
  - d) Służbowy numer telefonu stacjonarnego/komórkowego,
  - e) Stanowisko.
- 2) Dane osób posiadających kartotekę osobową:
  - a) Nazwisko,
  - b) Imiona,
  - c) NIP,
  - d) PESEL,
  - e) Rodzaj i numer dokumentu tożsamości,
  - f) Data i miejsce urodzenia,
  - g) Płeć,
  - h) Stan cywilny,
  - i) Nazwisko rodowe,
  - j) Poprzednie nazwisko,
  - k) Imiona matki i ojca, nazwisko rodowe matki,
  - l) Narodowość i obywatelstwo,

- m) Adres zameldowania, zamieszkania, korespondencyjny, dodatkowy,
- n) Dane dotyczące wykształcenia i stosunku do powszechnego obowiązku obrony,
- o) Informacje dotyczące przebiegu zatrudnienia,
- p) Informacje dotyczące stanu zdrowia i stopnia niepełnosprawności,
- q) Numer rachunku bankowego,
- r) Wynagrodzenia miesięczne, składniki wynagrodzenia,
- s) Stanowisko,
- t) Status zatrudnienia,
- u) Adres e-mail,
- v) Numer telefonu stacjonarnego/komórkowego,
- w) Dane dotyczące członków rodzin osób posiadających kartotekę osobową {nazwisko, imiona, NIP, PESEL, data urodzenia, stopień niepełnosprawności, stopień pokrewieństwa, nazwisko rodowe małżonka, data zawarcia związku małżeńskiego),
- x) Informacje dotyczące czasu pracy (godzina wejścia-wyjścia, nadgodziny, odbiory, wyjścia, wykaz rodzajów nieobecności).

#### Ewidencja Majątku

Szczegóły w zakresie kategorii danych osobowych:

- 1) Dane pracowników Administratora (autorów zgłoszeń serwisowych):
  - a) imię,
  - b) Nazwisko,
  - c) Służbowy adres e-mail,
  - d) Służbowy numer telefonu stacjonarnego/komórkowego,
  - e) Stanowisko.
- 2) Dane osób odpowiedzialnych za dany składnik majątku:
  - a) Nazwisko,
  - b) Imię,
  - c) Stanowisko.